

КИЇВ – 2024

From the above excerpt it is obvious that all the 3 dictionaries (J. Vercoullie, 1925; N. van Wijk 1936 (1912); J. de Vries, 1971) depict 'engel' as a noun borrowed to Dutch from Latin 'angelus' with many intermediary stages and additional data that vary from dictionary to dictionary.

Depending upon the corpus annotation / mark-up criteria it is possible to limit the results to common or vice versa different data. The more different data are accessible, the fuller and more objective information on a certain issue is obtained. Thus, text corpora processing is not just speedy but also much more efficient in quality analysis.

ВИКОРИСТАННЯ КОРПУСІВ У НАВЧАННІ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

Михайло Лукашук

*кандидат філологічних наук, асистент кафедри англійської мови
Чернівецького національного університету ім. Ю. Федьковича*

Корпусна лінгвістика як модель вивчення англійської мови впродовж останніх десятиліть стала одним із найпопулярніших провідних підходів викладання мови в закордонних навчальних закладах. С. Зуфереї зазначає, що під час вивчення англійської мови викладачі, щоб продемонструвати студентам реальні приклади комунікації, для підготовки навчальних матеріалів використовують різножанрові корпуси [2]. Е. Фріджінал стверджує, що корпусна лінгвістика забезпечує студентів важливими даними про частотність структур та моделі вживання слів та граматичних структур в автентичних контекстах [1]. Це означає, що студенти можуть набувати навичок використання лексики та граматичних моделей у конкретних функціональних стилях та жанрах, наприклад, в усному мовленні, у художній літературі (романі, оповіданні), у науковому тексті, в публіцистиці, у науковій доповіді чи статті тощо. Отже, використання під час вивчення англійської мови автентичних матеріалів із корпусів текстів надає студентам кращі можливості для засвоєння як окремих лексичних одиниць, так і граматичних структур.

ЛІТЕРАТУРА

1. Friginal E. Corpus Linguistics for English Teachers: New Tools, Online Resources, and Classroom Activities. New York: Routledge, 2018. 349 p.
2. Zufferey S. Introduction to Corpus Linguistics. Hoboken: ISTE, 2020. 258 p.